

mit den Mannschaften des Regiments sich zu einem gemeinschaftlichen Essen in der Offizierhalle versammelten.

\* Das Aprilwetter ist heftig geworden; denn im April ist es gar nichts seltsam, daß blauer Himmel und tiefschwarze Wolkenmassen, heller Sonnenchein und schwüles Regen in üblichem Wechsel einander ablösen. Nach im Dehen der Menschen kennt man das Aprilwetter: gar oft wechseln plötzliche Stimmungen und Launen. Da ist die Stille, vor deren Herzen nicht nur die Dienstboten, sondern auch der Gott und die Kinder allen Reichtum haben. Heute nett, freundlich, reizend — morgen ein unausstehlicher Hausschreck. Über vielleicht hat auch der Hausschreck seine zwei, drei und mehr Seiten. Ein bisschen verfolgtes Essen, und er zieht sich wütend in seine Knurr- und Brummsiede zurück. Ja, sogar bei den viel räsonierenden Dienstboten herrscht hin und her der reine April. Wenn die Mutter ihren Kast am Sonntags nicht hat sehen können, so kann es am Montage ein Gesicht wie sieben Tage Regenwetter geben. Schlimm, traurig ist es, wenn die Vorgesetzten den Untergesetzten gegenüber allzu sehr von bloßen Stimmungen beeinflusst sind. Unangenehme Ungezießigkeit macht sich insgesamt gesind, während auf der anderen Seite unwillige Schmeichel oder nogende Verbitzung Platz greifen. Am wenigsten sollte man der unreisen Jugend das launische Wesen durchlassen. Es wird sonst im späteren Leben erst recht an Selbstsucht und Gestigkeit fehlen. "Verachtete Kinder", sagt einmal Marie von Ebner-Eschenbach, "sind die unglücklichsten; sie lernen schon in jungen Jahren die Leiden der Tyrannen kennen". Kinderlaufen werden gewöhnlich am sichersten durch eine angemessene Portion unverbrannter Asche vertrieben. Erwachsene Menschen müssen sich freilich selber in Aussicht und Erziehung nehmen. Wo nicht wirkliche Krankheit vorliegt, lädt sich mit einigen guten Willen schon manches machen. Man muss nur bedenken, daß man doch nicht allein auf der Welt ist. Wenn nun alle Menschen, mit denen wir geschäftlich amtlich oder gesellschaftlich zu verkehren haben, auch so unverblümmt ihre Launen zum bestreben wollen! Das würde einen ganzen Staatsherrn von Zwistigkeiten und Aberglaßen geben. Schopenhauer hat die gelehrte Erklärung aufgestellt: "Das Festhalten und Befolgen der Grundsätze, den ihnen entgegenwirrenden Motiven zum Trotz, ist Selbstbeherrschung." Man braucht noch kein Gelehrter zu sein, und wird sich bei einiger Überlegung auch weiteres Klipp und klar machen, daß zur rechten Zeit eben auch einmal die rechte Bürgung des eigenen Ichs nötig ist. Andernfalls erschwert man sich und den Mitmenschen ganz unnötig das Leben.

\* Ein Zeugnis reicher Arbeit bietet der jordan erschienene fünfzehnte Jahresbericht des Vereins für Geschichts- und Volkskunde. Er umfaßt zunächst 29 Berichte von Ortsgruppenleitern. Der Verbandsvorsteher, Professor Grottkau, Dresden, kann mit Genugtuung auf seine getreuen Helfer in allen Teilen des Vaterlandes blicken. Über 40 Vorstände sind gehalten worden. Etwa ein Dutzend Studentenaufsätze haben die Mitglieder einzelner Ortsgruppen zusammengestellt. Bei Festen und Vergnügungen sind volkstümliche Bilder zur Gedung des Gesamtkreises aufgestellt worden. Mehrere Ortsgruppen bemühen sich um Heimat- oder Ortsmuseen, um die Herausgabe von Veröffentlichungen, z. B. von Postkarten, auf denen die Motive der Heimat hinausgetragen werden in die Freimde. Kurz, bis verschiedensten Mitteln helfen dazu, volkstümliches Wesen, volkstümliche Art zu erhalten und zu überbewahren. Ebenso giebt es wie erfolgreich arbeiten einzelne Abteilungen. Archiv und Bibliothek nehmen stetig zu. Der Museumsbau geht seiner Vollendung entgegen. Die Schüler der Bau- und der Kunstuwerke, nicht minder als die der höheren Schulen beteiligen sich rege am Wettbewerb, indem sie Arbeiten im Dienste der Volkskunde einstellen. Auszeichnungen werden stetig gesammelt, Ehrenurkunden an Häusern und Gedenktafeln gehen zahlreich ein. Der Bericht lenkt die Aufmerksamkeit auf den im Juli d. J. als Vereinsgabe erschienenen zweiten Teil der Hausaufschrift: Hausinschriften. Im vergangenen Jahr hat der Verein zwei wichtige und erfolgreiche Veröffentlichungen herausgegeben: Die Dorfformen Sachsen von Dr. Alfred Hennig und den Oberreichen Bandkatalog. Mit 8888 Mitgliedern schreitet er in sein neues, hoffentlich recht glückliches Jahr.

Naturfreunde dürfte es interessieren, daß heute vormittag vom Buge Elsterwerda—Riesa aus auf Struven—Seithainer Flur 21 Stück Tropfen zu zählen waren, ein selten starkes Auftreten dieses fremden Gastes, der in hiesiger Gegend sonst ganz unbekannt ist und eine eigenartige Beliebung des slachen Bandkatalogbildes bietet, zumal wenn gleichzeitig ein Rudel Schildkröte in seiner Nähe friedlich grast.

Ottawa. Bei der Stuttermusterung Hobenshau und Pralltentierung von Büttelhüten am Montag konnten mit Engelsberren folgende Säuber prämieren werden: Gustavus Arvin Schröder-Jahna, Otto Galitz-Matzka, Emil Thiemann-Schmidt, Mitterguts-pächter Obrück-Schroeder, Stadtmann-Dobertz, Holm-Koren-Deimling, Oskar Wallraff-Schirmer, Paul Ritter-Berndt. Für Büttelpreise folgten folgende Herren in Betracht: Theodor Richter-Schönau, Otto Galitz-Matzka, Max Ritter-Mitsch, Georg Rosberg-Göbel, Arthur Schüter-Kuerck; die vom Landwirtschaftlichen Verein zu Ottora gestellten Preise erhielten die Herren Alfred Lorenz-Hohenlohe und Ritter-Kleinmodt, und Arvin Schröder-Jahna, während Herr Ritter-Kleinmodt ein solches nach in Aussicht steht.

Zum 25. April. Dem privatleidenden Seillermester Wilhelm Lehmann war es verdorben, sein 60-jähriges Jubiläum als Bürgermeister Stadt begehen zu können. Reden dem 60-jährigen Bürgermeister kann der hochbetagte Herr dieser sein 60-jähriges Weitjahr-Jubiläum begehen.

Sachsen. Halbnacht wurde in der Nähe des "Catsilagarten" ein Mann aufgegriffen, der allem Anschein nach gefangenstrafen

\* Bittau. Der sächsische Staat nimmt gegenwärtig im Norden und Nordosten des sächsischen Oberlausitz bedeutende Kohlenfelderabläufe vor. Durch den Besiedlungszug, Rechtsanwalt Böhmer in Aken, wurden fast sämtliche Grundstücke, die Kohlen zu beherbergen scheinen, in dem Dorf Reudorf bei Königswartha ausgelöst. Der Durchschnittspreis betrug für den Morgen 1000 Mark. In dem Dorf Reudorf haben einige Besitzer bis zu 50 Morgen verloren. Der sächsische Staat braucht das Land zur Elektrifizierung seiner Staatsbahnen.

Zug zu. Die Errichtung einer Wäldchenfortbildungsschule, zu deren Schul alle aus der Volkschule entlassenen Mädchen verpflichtet sind, wurde vom höchsten Schulvorstande beschlossen.

Witten. Der Arbeiter Weg Witten wollte am Dienstag, um auf seinem Platz nach Hause zu gelangen, die Lokomotive der Friedebader Eisenbahn berühren. Einleitend ist er dabei eine Trittbrettfahrt überquert und unter die Maschine gekommen. Der Zug trat auf den Beinen ein.

Wuppertal. Im Ausflug stand der Handelsmann Oswald Stöck verächtlich auf einer steilen Schotterstraße und erhielt von sofortiger dänischer Hilfe einen qualvollen Tod.

Halle Stein. Dem Inhaber der Hallenser Fabrikshallen passierte an einem der letzten Abende des letzten Falles, daß noch nach 12 Uhr, als er einen Spaziergang über den Flussbach nach Tannenbergsthal fahren wollte, auf der Straße vor Jägerstein mitten im Walde zwei große Hirsche ausschwärmen, welche das Auto gegen an sich herankommen ließen, und erst dann weiter zogen, als das Automobil zum Stehen gebracht wurde.

Willau. Wegen der Hitze in der Hammernbranche läßt die bleibige Hammernpinnerei jetzt nur an fünf Tagen der Woche arbeiten. Der Hammernfall entschädigt die Firma freiwillig durch Gewöhnung des kleinen Zappelos. Die Hammernpinnerei Scheidewitz hat wegen der Hitze eine Anzahl Hilfsarbeiter entlassen.

Deberan. Ein Mitarbeiter des „Oed. Wohl“ entnahm einer Chronik folgende Auszeichnungen, die erneut beweisen, daß vor 100 Jahren die Sympathien der Sachsen fast auf der Seite der Verbündeten waren. In der erwähnten Chronik ist zu lesen: „Kaiser Napoleon stand mit seiner Armee bei Dresden. Nachdem der Wallensteinstand abgelaufen war, wollte Napoleon seinen Weg über Chemnitz, Bamberg und Altenburg nehmen. Dabei schickte er seinen Schwager, den König von Preußen, mit einem Korps nach Deberan. Die Brüder über die Schopau und die Höhne waren gesprengt. Nach vier-tägigen, erfolglosen Scharmüthen brachten die Branden zu einem 40 gefangene Österreicher nach Deberan. Alle Häuser waren hier mit Einquartierung belegt. Dazu verquartierte man die Gefangenen auf dem Oberhofen des Rathauses. Unter ihnen befand sich auch ein verwundeter österreichischer Offizier. Die Einwohner hatten Wohl mit ihm und verwendeten sich für ihn, doch er in einem Bürgerhause Aufnahme fand. Andere Taged legten die Franzosen ihren Marsch nach Frankenberg zu fort. Die Gefangenen nahmen sie im Triumph mit sich. Als sie sich nach dem verwundeten Offizier erkundigten, sagte man ihnen, er sei während der Nacht verstorben. Der Verwundete befand sich aber verhältnismäßig wohl. Durch die aufopfernde Pflege wurde er bald wieder gesund. Später kam Fürst Schwarzenberg mit seiner Armee aus Böhmen nach Deberan. Bei ihm meldete sich der Offizier und hob besonders hervor, daß er seine Errettung aus der Gefangenschaft den Deberanern verdankte. Aus Dankbarkeit dafür erhielt die Stadt Deberan keine größere Einquartierung.“

Mühlberg. Am Montag nahm an der Landesgrenze die erste bleibende amtliche Stromberieselung ihren Anfang. Die vom beauftragten Kommissionat trat in Riesa zusammen, wohin die betreffenden Herren mit der Bahn sich begeben hatten. Die Stromreise erfolgte auf dem Magdeburger Regierungsdampfer „Hermann“, der bereits am Sonnabend im hiesigen Hafen eintraf und am Sonntag nach Riesa weiterdampfte.

Kemberg (S. C.). Von böhmischer Hand wurde der Habsburger die bleibende Vorstellung zum Auslaufen gebracht, wodurch 8 Habsburger Oel den französischen Zeichen überhalb der Steigmauer angeführt wurden. Die Folge war ein Massaker der Habsburger und Karpaten.

Königsee (Thüringen). Im benachbarten Ort Unterhain entstand ein Großfeuer. Es brannten viele Wohnhäuser und viele Nebengebäude nieder. Der angerichtete Schaden ist sehr groß. Die Ursache ist unbekannt.

Heilig. Da der Gutssohn des ermordeten Wallermeisters Woh ein Gewandschiff absiegt hat, daß er selbst einen Siebzehner erschlagen hat, wurde die unter dem Verdachte des Mordes verhaftete Frau Woh aus der Haft entlassen und das Verfahren gegen sie eingestellt.

\* Halle a. S. Der Student Dürr aus Berlin wurde in dem italienischen Kriegshafen Spezia unter dem Verdacht der Spionage verhaftet und, wie die Saatzeitung meint, trotz des Beweises seiner Unschuld bis jetzt noch nicht freigelassen.

### Aus aller Welt.

Berlin: Der tödliche Tod eines Gymnasiasten, der seinerzeit in Berlin viel Aufsehen erregte, hat jetzt seine Auflösung gefunden. Am 22. Oktober d. J. hatte man den 18½ Jahre alten Oberstaufendorfer Heinrich Niemann in der Wohnung seiner Eltern in Charlottenburg erhangt aufgefunden. Das Dienstmädchen Elisa Bernhard Heinrich, das mit dem Knaben allein in der Wohnung gewesen war, gab an, es habe ihn bei der Rückkehr von einer kurzen Wiederkehr tot aufgefunden. Man nahm schließlich an, Heinrich Niemann habe Selbstmord begangen, obgleich ein Beweggrund für eine solche Tat zu finden war. Die Eltern des jungen Mannes entnahmen das Mädchen in seine Wohnung nach Rummelsburg in Pommern, sondern ihm aber einen Detektiv nach, der das Verbrechen der Heinrich gewann und sich mit ihr verbündete. Das Mädchen gestand ihm jetzt, daß ihr Geliebter, der sie nicht einmal beim Namen noch kannte, will den jungen Niemann ermordet habe, bei dem beschäftigten Haushalt dann aber gefangen worden sei.

Die Heinrich wurde verhaftet und ins Gerichtsgefängnis in Rummelsburg gebracht. — In Grabow bei Niemegk spielten Kinder bei einer Windmühle und rannen dabei durch die Mühle in Gang befindliche Mühle hindurch, bis schließlich ein Knabe von einem Windmühlenflügel erfaßt und durch in die Luft geworfen wurde. Er war sofort tot. — München: Bei einem Bläddermarkt im Peterplatz stürzte während der Dauer des Blädderkreises jede Nacht groß Kommissionen seines Nachbarn Sohnes an, um werktags beim Bläddermarkt zu helfen. Nach Schluß der Vorlesungen begaben sich die jungen Deute in die Bäckerei und arbeiteten dort, wie der Weißer Holz verlief, sehr fleißig. — Celle: Von Gewissensbisse geplagt, stellte sich im benachbarten Barsinghausen ein Arbeiter der Bändermanie mit der Angabe, im Februar dieses Jahres in Frankfurt a. M. mit zwei Personen geplant und dann mit einer von diesen zwei zweiten Mann überfallen und seiner Befreiung berechtigt zu haben. Den Verübten hätten beide dann in den Main geworfen. In einer Zeitung habe er später gelesen, daß die Beide des Verübung angeschworen worden sei. — Gitschin: In dem Dorfe Gitschin hat der Jagdgeist Wenzel Gitschin den Gemeindeschreiber Schmidt ermordet, indem er ihn mit einem großen Messer den Hals bis auf die Wirbelsäule durchtrennte. Der Schreiber, welcher erst länglich aus dem Jagdhause entlassen worden war, hat das Verbrechen bestehend begangen, weil ihm der Gemeindeschreiber keine Unterkunft gewähren wollte. — Billigam: In Billigam sind durch einen Brand 25 Häuser eingestürzt worden. Die Schule und die Kirche, sowie der historisch interessante hölzerne Glockenturm mit der aus dem Jahre 1664 stammenden Glocke blieben erhalten. — New York: Ausländige Eisenbahner haben sich in Buffalo zu schweren Ausschreitungen hinzugetragen. Ein Wagendepot der International Railway Company wurde gestürmt und 400 Wagen wurden zerstört. Es kam zu einem Kampf mit Polizei und Truppen, bei dem es auf beiden Seiten Verwundete gab.

### Vermischtes.

Rannibalismus französischer Straßen. Am 6. Januar entwichen, wie jetzt nach Paris gemeldet wird, vier Kerlinge aus dem Bagno von Saint Jean du Martoni (Französisch-Guiana). Sie hatten sich mit Brot und Wasser für mehrere Tage unterhalten und mit langen Kaduzellen, die zum Richten des Vermalgsgriffs bei den Arbeitsarbeiten dienen, versehen, um eventuell gegen alle Gefahren gerüstet zu sein. Die Durchbrenner beobachteten, den Menschenstrich von Mana an der Grenze von Holländisch-Guiana zu erreichen und von dort aus gesegnete Himmelstriche zu gewinnen. Als die Straßenkerlinge acht Tage lang im Urwald verirrt herumgelaufen und alle ihre Vorräte verzehrt hatten, gerieten sie in harte Bedrängnis. Einer von den vier, Macheval, war bereits so schwach vor Hunger und Napapen, daß er in einer aus Zweigen hergestellten Hütte zusammenbrach. Seine drei Kameraden, die selbst von Hunger gepeinigt wurden, überlegten eine Hütte, dann fügten sie sich mit ihren Messern auf den unglücklichen Kameraden und schlugen ihn nieder. Der Verwundete suchte zu fliehen, wurde aber bald eingeholt und erhielt den Guadeustsch, worauf man ihn häutete und die besten Stücke — wie die Leute nachher selbst sagten —, an einem Feuer brieten und verzehrten. Tags darauf nahm man noch einen Vorort von dem Fleisch mit und suchte von neuem nach einem Weißseig. Endlich kam man in Mana an, gewann auf dem Fluss gleichen Namens die Rüste, wo die unterwegs geflochene Rute lantete. Die drei Leute wurden ergriffen und wieder nach dem Bagno gebracht, wo sie demnächst wegen „Menschenfresserei“ abgeurteilt werden sollen.

C. Die Insel des Schreckens bei Adrianopol. Ein erschütterndes Bild von dem grauenhaften Schicksal der in Adrianopol dahinsiechenden französischen Soldaten entrollt der französische Korrespondent Dubocle Raubau im Journal. In Begleitung des gegenwärtig in der eroberten Stadt wessenden ehemaligen französischen Kriegsministers Tessim und einigen bulgarischen Generalstabsoffiziere hat Raubau die im Norden Adrianopels liegende kümptige Landschaft besucht, die „Insel des Schreckens“. In dieser durch zwei Brücken mit der Stadt verbundenen Insel waren ursprünglich die bei der Einnahme Adrianopels gemacht türkischen Gefangenen untergebracht. Die bulgarische Heerleitung, die sich aufrührte sah, über Nacht den Proviant für 60000 hungernde türkische Soldaten herbeizuschaffen, hat zwar so schnell als möglich mit dem Wtransport der Kriegsgefangenen nach Bulgarien begonnen, und die lebten noch marschfähigen Türken sind inzwischen nach Bulgarien unterwegs; aber das Schicksal der Franken, die zurückgeblieben sind, ist entsetzlich. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inmitten von Toten auf Erholung harren. Wir durchschritten am Eingang eine Art Skarpe, einen zerstörten Turm; und sofort tauchten zwei fleischlose, farblose Gespenster vor uns auf. Ganz nah kamen sie an uns heran, stießen und schlugen die Hände entgegen und murmelten Worte, die wir nicht verstehen. Am Fuße des Turmes lag zusammengekauert ein wachsfarbener Sterbender; sein Kopf ging mechanisch hin und her wie der eines chinesischen Porzellanschüssels; als wir eine halbe Stunde später wieder die Stelle passierten, war er eine Leiche. Wenige Schritte weiter lagen auf dem Rücken zwei Leichen, die Beine verkrampft und die Arme verzerrt. Jammernd und schreiend Schreie erklangen aus einer Gruppe von Franken, die mit weitauferöffneten entsetzten Augen auf die toten Kameraden starrten und des Augenblicks hartten, da ihr eigener Todesschlag einsetzen würde. Einem richtete sich halb auf, sank zurück, wollte noch einmal empord und war eine Leiche.“ Die Cholera ist es, die diese legenden Krieger überwältigt. „Was zwischen den beiden Armen der Donau blieb, ist nur eine Nachtruhe jammernder und höhnender Geprängte.“ so berichtet der Franzose „1000 oder vielleicht 2000 lagen hier auf dem feuchten Boden, sie sind nicht transportfähig, es sind Sterbende, die inm